

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH
 Robert Bosch-Allee 1
 99817 Eisenach
 DE Germany

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and deliver note no.

3) Delivery note no

5168386

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091020720	D3					

2) Receiver note	4) Dispatchdate
	03.01.2020
6) Freight	7) Delivery
Free	Waggon
Unfrank	Carrier
	Fr. Gut
	Express
	Post
	Vehic:foreign
	Vehic. own
Creationday	14) Our Order-No.
03.01.2020	24192578

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	20) Incoterms	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) Our Order-No.
	550003918602	16.11.2017		ENP / GmbH	Delivered at pl	1 EPP		gross 211,0 net 125,1	

19) Shipping type
 Truck collect. load

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	41) Receiver Qty./ts	42) +/-	Notes
1	0261.230.503	U72	25117262301	Druck- /Temperatursensor	2.720	14249			

180254 444
501001 2199
M. M. M. 1

ACCETTAZIONE MERCE
 Quantita' dichiarata: 2820
 Quantita' effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantita' Imballi: 1
 Conformita' alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 07/01/2020
 Firma: *[Signature]*

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Report	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name dzw Nr				



NR148282

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Address, Land)
Sender (name, address, country)

**Robert Bosch Fahrzeugelektrik
Eisenach GmbH
Industriegebiet Bosch
Postfach 101347
99803 Eisenach**

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE



Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-
teiligen Abmachung den Bestimmungen des
Übereinkommens über den Beförderungsvertrag
im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

This carriage is subject notwithstanding any
clause to the contrary, to the Convention on
the Contract for the International Carriage of
goods by road (CMR).

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Address, Land)
Consignee (name, address, country)

**Magna P S.p.A
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 Modugno (BA)**

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Address, Land)
Carrier (name, address, country)

**MIRANET
Miroslaw Jedrasik
99-350 Ostrowy, Imielno 37
WG-7 CNIP 8882252758 REGON 383590513
tel. 666 935 608**

3 Miejsce przaznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

IT 70026 Modugno

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Address, Land)
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

99817 Eisenach DE 03.01.2020

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and numbers	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³
	3	Pal	Uft-Teile		633,100	
Klasa Klasse Class	Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR*)			

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage

Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid
 Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewoźna Fracht Carriage charges			
Bonifikaty Ermäßigungen Reductions			
Saldo Zwischensumme Balance			
Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges			
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous			
Razem Gesamtsumme Total to be paid			

21 Wystawiono w
Ausgefertigt in
Established in

Eisenach 3.1.2020

15 Zapła / Rückerstattung / Cash on delivery

2 Robert Bosch Fahrzeugelektrik
Eisenach GmbH
Industriegebiet Bosch
Postfach 101347
99803 Eisenach

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23 **MIRANET**
Miroslaw Jedrasik
99-350 Ostrowy, Imielno 37
CNIP 8882252758 REGON 383590513
tel. 666 935 608

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przewoźnik otrzymał / Gut empfangen /
Goods received

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Miejscowość
Ort
Place

dnia
am
on

01.02.2020

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

PETRON

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, o czym ewentualnie postawiano zastrzeżenia, należy podać w osobnym wierszu klasę, liczbę oraz w danym przypadku litery.
 Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls die Buchstaben.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letters, if any.

Ruinyki obwiedzione (ustym) liniami wypelnia przewoźnik.
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

włącznie oraz
einschließlich und
including and
19 + 21 + 22

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility
1 - 15